Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones

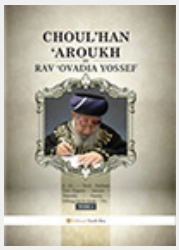
Traité Makot

Michna 6 - Chapitre 3

הַכּוֹתֵב כְּתֹבֶת קַעֲקַע.
כָּתַב וְלֹא קִעְקַע,
קִעְקַע וְלֹא כָתַב,
אֵינוֹ חַיָּב עַד שֶׁיִּכְתֹּב וְיִקַּעְקַע בַּדְיוֹ,
וּבַכֹּחַל, וּבְכָל דָּבָר שֶׁהוּא רוֹשֵׁם.
רִבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן יְהוּדָה אוֹמֵר מִשֵּׁם רִבִּי שִׁמְעוֹן:
אֵינוֹ חַיָּב עַד שֶׁיִּכְתֹּב שֵׁם הַשֵּׁם, שֶׁנֶּאֱמַר: (וַיִּקְרָא יט,כח)
"וּכְתֹבֶת קַעֲקַע לֹא תִתְּנוּ בָכֶם אֲנִי יי".

Celui qui fait un tatouage [est passible de 40 coups]. S'il a écrit mais qu'il ne l'a pas piqué [dans la peau] ou s'il a piqué [la peau] mais qu'il n'a pas écrit, il n'est pas passible, jusqu'à ce qu'il écrive et qu'il pique [dans la peau] avec de l'encre [noire], ou avec de la teinture bleue, ou avec toute chose qui fait une marque.

Rabbi Chimon ben Yehouda dit au nom de Rabbi Chimon : il n'est passible que s'il écrit là-bas 'le nom', comme il est dit (Vayiqra 19,28) : « et vous ne ferez pas de tatouage en vous, Je suis Hachem ».



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions